

# อภิธาน์นทนาการ



การเปรียบเทียบความสามารถในการอ่านข่าวหนังสือพิมพ์ภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจที่ถูกต้อง  
ระหว่างผู้เรียนที่เป็นผู้สร้างข้อสอบและผู้เรียนที่ได้รับการสอนแบบปกติ

จารุพันธ์ ใจจิตร  
มะยูรี กุดเมือง  
ศิริพร ศิริยุทธสาร

สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยนครสวรรค์

วันลงทะเบียน 29 ต.ค. 2552

เลขทะเบียน 147.35341

เลขเรียกหนังสือ ศค

1121

9 325 ก

2552

การศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง เสนอเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา

หลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาภาษาอังกฤษ

พฤษภาคม 2552

ลิขสิทธิ์เป็นของมหาวิทยาลัยนครสวรรค์

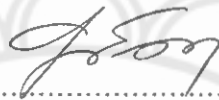
**A COMPARATIVE STUDY OF THE NEWSPAPER READING  
COMPREHENSION ABILITY BETWEEN STUDENTS AS TEST MAKERS  
AND STUDENTS IN A TRADITIONAL CLASSROOM**



**An Independent Study Submitted in Partial Fulfillment  
of the Requirements for the Master of Arts Degree  
in English  
May 2009**

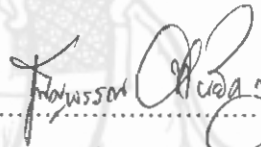
**Copyright 2009 by Naresuan University**

อาจารย์ที่ปรึกษาและหัวหน้าภาควิชาภาษาตะวันตก ได้พิจารณาการศึกษาค้นคว้า  
ด้วยตนเอง เรื่อง “การเปรียบเทียบความสามารถในการอ่านข่าวหนังสือพิมพ์ภาษาอังกฤษเพื่อ  
ความเข้าใจระหว่างผู้เรียนที่เป็นผู้สร้างข้อสอบและผู้เรียนที่ได้รับการสอนแบบปกติ” เห็นสมควร  
รับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชา  
ภาษาอังกฤษ ของมหาวิทยาลัยนเรศวร



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อุษา พัดเกตุ)

อาจารย์ที่ปรึกษา



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เพ็ญพรรณ ทิพย์คง)

หัวหน้าภาควิชาภาษาตะวันตก

พฤษภาคม 2552



## ประกาศคุณูปการ

การศึกษาค้นคว้าด้วยตนเองฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยความกรุณาอย่างยิ่งจาก ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อุษา พัดเกตุ อาจารย์ที่ปรึกษา และคณะกรรมการทุกท่านที่ได้ให้คำแนะนำ ปรึกษา ตลอดจนตรวจแก้ไขข้อบกพร่องต่างๆ ด้วยความเอาใจใส่เป็นอย่างดียิ่งจนการศึกษา ค้นคว้าด้วยตนเองฉบับนี้สำเร็จสมบูรณ์ได้ คณะผู้ศึกษาค้นคว้าขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี้

ขอกราบขอบพระคุณผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สกล เกิดผล คณะมนุษยศาสตร์และ สังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏพิบูลสงคราม จังหวัดพิษณุโลก ดร.ศรัทธัย มุ่งไธสง คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ ดร.อุทัย บัญญาโกญ ศึกษานิเทศก์ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาเชียงราย เขต 3 และอาจารย์จรรยา วัฒนพานิชย์ ครูชำนาญการพิเศษ โรงเรียนแม่สายประสิทธิ์ศาสตร์ ที่กรุณาให้คำแนะนำ แก้ไข และตรวจสอบเครื่องมือที่ใช้ในการศึกษาในครั้งนี้ให้มีความสมบูรณ์และมีคุณภาพ

ขอขอบพระคุณผู้บริหาร บุคลากร และนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียน แม่สายประสิทธิ์ศาสตร์ อำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงราย ที่ได้ให้ความอนุเคราะห์อำนวยความสะดวกและให้ความร่วมมืออย่างดียิ่งในการเก็บรวบรวมข้อมูลเพื่อการศึกษาค้นคว้าในครั้งนี้

คุณค่าและประโยชน์อันพึงมีจากการศึกษาค้นคว้าฉบับนี้ คณะผู้ศึกษาขอมอบและอุทิศ แต่ผู้มีพระคุณทุกท่าน

จารุนันท์

มะยูรี

ศิริพร

ใจจิตร

กูดเมือง

ศิริยุทธสาร